

Религиозная организация - духовная образовательная организация  
«Ставропольская духовная семинария Ставропольской и Невинномысской  
епархии Русской Православной Церкви»

УТВЕРЖДАЮ

Ректор Ставропольской духовной семинарии,  
протоиерей Павел Михайлович Самойленко  
3 июля 2025 года

**ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК**

**Рабочая программа дисциплины (модуля)**

Закреплена за кафедрой	<b>Филологии</b>	
Учебный план:	2025	
Титул учебного плана:	Подготовка служителей и религиозного персонала православного вероисповедания	
Квалификация	<b>Бакалавр богословия</b>	
Форма обучения	<b>очная</b>	
Общая трудоемкость	<b>8 ЗЕТ</b>	
Часов по учебному плану	288	Виды контроля в семестрах зачет 1,3 зачет с оценкой 2,4
в том числе:		
аудиторные занятия	144	
самостоятельная работа	128	
часов на контроль	16	

Ставрополь, 2025

Программу составила:

Александра Юрьевна Шишкина, заведующая кафедрой филологии;

Рабочая программа дисциплины

**Церковнославянский язык**

Разработана в соответствии с Церковным образовательным стандартом высшего духовного образования специалиста в области православного богословия (семинария). Составлена на основании учебного плана –  
Направление: Подготовка служителей и религиозного персонала православного вероисповедания. Профиль подготовки: Практическое богословие, утвержденного учёным советом Ставропольской духовной семинарии от 03.07.2025 протокол № 3 (129)

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

**Филологии**

Протокол №4 (55) от 26 мая 2025 г.

Зав. кафедрой: Александра Юрьевна Шишкина

## Оглавление

1. Цель и задачи освоения дисциплины.....	4
2. Место дисциплины в структуре образовательной программы.....	4
3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате изучения дисциплины .....	4
4. Наименование практических занятий .....	5
5. Наименование самостоятельной работы студента .....	8
6. Тематика и вопросы к практическим занятиям.....	10
7. Методические рекомендации для студентов по изучению дисциплины .....	13
8. Фонд оценочных средств .....	14
9. Промежуточная аттестация .....	17
10. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины .....	19
11. Материально-техническое обеспечение дисциплины.....	19

### 1. Цель и задачи освоения дисциплины

Целью изучения дисциплины «Церковнославянский язык» является ознакомление учащихся с богослужебным языком Русской Православной Церкви: с лексикой, основами грамматики и синтаксиса, правилами осмысленного чтения богослужебных текстов.

Задачи дисциплины:

- усвоить основы грамматики и синтаксиса церковнославянского языка;
- расширить словарный запас, усвоить церковнославянскую лексику, необходимую для понимания церковнославянских богослужебных и сакральных текстов;
- сформировать навыки осмысленного чтения по-церковнославянски.

### 2. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Церковнославянский язык» (Б1.О.09.03) относится к Обязательной части ООП по направлению подготовки Подготовка служителей и религиозного персонала православного вероисповедания (квалификация «Бакалавр богословия») и изучается на протяжении 1-4 семестров. Церковнославянский язык – это язык богослужения, язык молитвы. Поэтому он приобретает особую важность для учащихся духовных образовательных организаций. Курс «Церковнославянский язык» является одним из предметов, определяющих профессиональную подготовку теологов.

Дисциплина «Церковнославянский язык» опирается на знания, умения и компетенции, приобретенные студентом личным опытом участия в богослужениях или полученные на Подготовительном отделении, она органично связана с дисциплинами модуля «Языки традиции», а также литургическими дисциплинами и дисциплинами богословской специализации.

Дисциплина «Церковнославянский язык» дает необходимую лингвистическую базу для дисциплин «Литургия» и «Церковное пение». Также дает необходимое понимание текстов, изучаемых в рамках дисциплин «Священного Писания Ветхого Завета», «Священного Писания Нового Завета» и «Русская патрология». Освоение данной дисциплины необходимо также для успешного прохождения производственной (богослужебной) практики (Б2.П.1) и итоговой аттестации (Б.3).

Данный учебно-методический комплекс рассчитан на студентов очного отделения Ставропольской духовной семинарии, обучающихся по программе подготовки служителей и религиозного персонала православного вероисповедания (квалификация «Бакалавр богословия»).

### 3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате изучения дисциплины

Код и наименование компетенции	Индикаторы достижения компетенций	Планируемые результаты обучения по дисциплине
<b>ОПК-7</b> Способен использовать знания смежных наук при решении богословских задач	<b>ОПК-7.3</b> Обладает базовыми знаниями языков христианской традиции.	<b>знать:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• основы письменности церковнославянского языка, фонетический строй церковнославянского языка, его орфоэпическую норму;</li><li>• основы грамматики и синтаксиса церковнославянского языка в соответствии с реализуемым профилем.</li></ul> <b>уметь:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• осмысленно читать церковнославянские богослужебные тексты,</li><li>• использовать знания в профессиональной пастырской деятельности, коммуникации и межличностном общении.</li></ul> <b>владеть:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• лексикой богослужебного языка Русской Православной Церкви</li></ul>
	<b>ОПК-7.6</b> Способен работать с богословскими источниками на языке оригинала.	

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• навыками комментирования фактов изучаемого языка;</li> <li>• методами работы с церковнославянскими текстами;</li> <li>• приобретения, использования и обновления знаний;</li> <li>• навыками рефлексии, самооценки, самоконтроля.</li> </ul>
--	--	---

#### 4. Наименование практических занятий

№	Наименование работы	Объем часов	Компетенции	Форма проведения
	<b>1 семестр</b>			
1.	<b>Введение.</b> Святые равноапостольные братья Кирилл и Мефодий как создатели славянской письменности. История создания славянской азбуки. Глаголица и кириллица. История создания церковнославянского языка. Переводы святых равноапостольных Кирилла и Мефодия и их учеников. Переводческие центры. Южнославянские, западнославянские и восточнославянские языки. Особенности церковнославянского языка. История бытования церковнославянского языка на Руси.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
2.	Основы фонетики и орфоэпии церковнославянского языка. Буквы в церковнославянском языке, обозначающие гласные и согласные звуки. Правила их употребления. Фонетические процессы церковнославянского языка. Цифровые значения букв. Надстрочные знаки: придыхания, ударения, титла. Знаки препинания.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
3.	Основы морфологии церковнославянского языка. Общее понятие об именной и глагольной системе церковнославянского языка на основе соответствующих знаний из грамматики языка русского. Общее понятие о двойственном числе. Склонение местоимений. Относительные местоимения: «иже», «яже», «еже». Употребление их в качестве артикля при переводе с греческого языка. Значение слова	8	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.

	<b>«яко».</b>			
4.	<b>Настоящее время церковнославянского глагола. Смягчение согласных. Спряжение глагола в настоящем времени. Спряжение глагола «быти» и других архаических глаголов в настоящем времени.</b>	8	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
5.	<b>Спряжение церковнославянского глагола в будущем времени. Спряжение некоторых глаголов в повелительном наклонении: видети, дати, ясти, рещи, и т.п.</b>	8		
	<b>Итого за 1 семестр</b>	<b>36</b>		
	<b>Контроль</b>	<b>4</b>		<b>зачет</b>
	<b>2 семестр</b>			
6.	<b>Прошедшие времена церковнославянского глагола: аорист, перфект, имперфект и плюсквамперфект. Общее представление. Аорист. Общее представление об образовании и окончаниях. Спряжение глагола в аористе от основы на гласный и основы на согласный. Имперфект. Общее представление об образовании и окончаниях. Спряжение глагола в имперфекте. Перфект и плюсквамперфект. Общее представление об образовании и окончаниях. Спряжение глагола в перфекте и плюсквамперфект.</b>	12	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
7.	<b>Наречие в церковнославянском языке. Предлог, частица, союз, междометие в церковнославянских текстах.</b>	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
8.	<b>Основы синтаксиса церковнославянского языка. Синтаксис простого предложения. Час 1-й. Молитвы и псалмы 1-го часа: Псалмы 5 и 89. Час 3-й. Молитвы и псалмы 3-го часа: псалмы 16 и 24. Час 6-й. Молитвы и псалмы 6-го часа: псалмы 53 и 54. Час 9-й. Молитвы и псалмы 9-го часа: псалмы 83, 84, 85.</b>	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
9.	<b>Порядок слов в предложении. Молитвы утренние. Молитвы на сон грядущим.</b>	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
10.	<b>Канон покаянный. Канон Божией Матери. Канон Ангелу Хранителю.</b>	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов.

				Выступление с рефератами.
11.	<b>Последование ко Святому Причащению. Благодарственные молитвы по Святом Причащении.</b>	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
12.	<b>Часы Пасхи. Стихиры Пасхи.</b>	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
13.	<b>Тропари кондаки, величания и задостойники двенадцатых праздников – соответственно церковному календарю.</b>	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
	<b>Итого за 2 семестр</b>	<b>36</b>		
	<b>Контроль</b>	<b>4</b>		<b>Зачет с оценкой</b>
	<b>3 семестр</b>			
14.	<b>Графика и фонетика церковнославянского языка</b>	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование. Написание и чтение текстов. Выступление с рефератами.
15.	<b>Лексика и словообразование церковнославянского языка</b>	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Работа с текстом. Выполнение упражнений. Составление глоссария
16.	<b>Морфология церковнославянского языка: Имя существительное.</b>	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и морфологический анализ текстов, устный опрос
17.	<b>Морфология церковнославянского языка: Имя прилагательное.</b>	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и морфологический анализ текстов, устный опрос
18.	<b>Морфология церковнославянского языка: Имя числительное.</b>	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и морфологический анализ текстов, устный опрос
19.	<b>Морфология церковнославянского языка: Местоимение.</b>	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и морфологический анализ текстов, устный опрос
	<b>Итого за 3 семестр</b>	<b>36</b>		
	<b>Контроль</b>	<b>4</b>		<b>зачет</b>
	<b>4 семестр</b>			
20.	<b>Морфология церковнославянского языка: Глагол.</b>	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и морфологический анализ текстов, устный опрос
21.	<b>Морфология церковнославянского языка: Причастие.</b>	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и морфологический анализ текстов, устный опрос

22.	<b>Морфология церковнославянского языка:</b> Наречие.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и морфологический анализ текстов, устный опрос
23.	<b>Морфология церковнославянского языка:</b> Служебные части речи.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и морфологический анализ текстов, устный опрос
24.	<b>Синтаксис церковнославянского языка:</b> Простое предложение. Сложное предложение.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Собеседование, чтение и синтаксический анализ текстов, устный опрос
<b>Итого за 4 семестр</b>		<b>36</b>		
<b>Итого</b>		<b>72</b>		
<b>Контроль</b>		<b>4</b>		<b>Зачет с оценкой</b>

### 5. Наименование самостоятельной работы студента

№	Наименование работы	Объем часов	Компетенции	Форма проведения
<b>1 семестр</b>				
1.	Введение. Святые равноапостольные братья Кирилл и Мефодий как создатели славянской письменности. История создания славянской азбуки. Глаголица и кириллица. История создания церковнославянского языка. Переводы святых равноапостольных Кирилла и Мефодия и их учеников. Переводческие центры. Южнославянские, западнославянские и восточнославянские языки. Особенности церковнославянского языка. История бытования церковнославянского языка на Руси.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Написание и чтение текстов. Подготовка рефератов.
2.	Основы фонетики и орфоэпии церковнославянского языка. Буквы в церковнославянском языке, обозначающие гласные и согласные звуки. Правила их употребления. Фонетические процессы церковнославянского языка. Цифровые значения букв. Надстрочные знаки: придыхания, ударения, титла. Знаки препинания.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и лексический анализ текстов
3.	Основы морфологии церковнославянского языка. Общее понятие об именной и глагольной системе церковнославянского языка на основе соответствующих знаний из грамматики языка русского. Общее понятие о двойственном числе. Склонение местоимений. Относительные	8	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов



	местоимения: «иже», «яже», «еже». Употребление их в качестве артикля при переводе с греческого языка. Значение слова «яко».			
4.	Настоящее время церковнославянского глагола. Смягчение согласных. Спряжение глагола в настоящем времени. Спряжение глагола «быти» и других архаических глаголов в настоящем времени.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
5.	Спряжение церковнославянского глагола в будущем времени. Спряжение некоторых глаголов в повелительном наклонении: видети, дати, ясти, рещи, и т.п.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
	<b>Итого за 1 семестр</b>	<b>32</b>		
	<b>2 семестр</b>			
6.	Прошедшие времена церковнославянского глагола: аорист, перфект, имперфект и плюсквамперфект. Общее представление. Аорист. Общее представление об образовании и окончаниях. Спряжение глагола в аористе от основы на гласный и основы на согласный. Имперфект. Общее представление об образовании и окончаниях. Спряжение глагола в имперфекте. Перфект и плюсквамперфект. Общее представление об образовании и окончаниях. Спряжение глагола в перфекте и плюсквамперфекте.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Написание и чтение текстов. Подготовка рефератов.
7.	Наречие в церковнославянском языке. Предлог, частица, союз, междометие в церковнославянских текстах.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и лексический анализ текстов
8.	Основы синтаксиса церковнославянского языка. Синтаксис простого предложения. Час 1-й. Молитвы и псалмы 1-го часа: Псалмы 5 и 89. Час 3-й. Молитвы и псалмы 3-го часа: псалмы 16 и 24. Час 6-й. Молитвы и псалмы 6-го часа: псалмы 53 и 54. Час 9-й. Молитвы и псалмы 9-го часа: псалмы 83, 84, 85.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
9.	Порядок слов в предложении. Молитвы утренние. Молитвы на сон грядущим.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
10.	Канон покаянный. Канон Божией Матери. Канон Ангелу Хранителю.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
11.	Последование ко Святому Причащению. Благодарственные молитвы по Святом Причащении.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов

12.	Часы Пасхи. Стихиры Пасхи.	2	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
13.	Тропари кондаки, величания и задостойники двенадесятых праздников – соответственно церковному календарю.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
	<b>Итого за 2 семестр</b>	<b>32</b>		
	<b>3 семестр</b>			
14.	Графика и фонетика церковнославянского языка.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Написание и чтение текстов. Подготовка рефератов.
15.	Лексика и словообразование церковнославянского языка.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и лексический анализ текстов
16.	Имя существительное.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
17.	Имя прилагательное.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
18.	Имя числительное.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
19.	Местоимение.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
	<b>Итого за 3 семестр</b>	<b>32</b>		
	<b>4 семестр</b>			
20.	Глагол.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
21.	Причастие.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
22.	Наречие.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
23.	Служебные части речи.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и морфологический анализ текстов
24.	Простое предложение.	4	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и синтаксический анализ текстов
25.	Сложное предложение.	6	ОПК-7.3 ОПК-7.6	Чтение и синтаксический анализ текстов
	<b>Итого за 4 семестр</b>	<b>32</b>		
	<b>Итого</b>	<b>64</b>		

## 6. Тематика и вопросы к практическим занятиям

### Тема 1: Графика и фонетика церковнославянского языка.

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Славянские азбуки кириллица и глаголица, вопрос об их происхождении.
2. Особенности кириллицы.

3. Надстрочные знаки.
4. Титла, паерок.
5. Особенности звуковой системы церковнославянского языка.
6. Исторические чередования звуков.
7. Правила произношения (фонемный принцип).
8. Цифровые значения букв.
9. Знаки препинания.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

## **Тема 2: Лексика и словообразование церковнославянского языка.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Происхождение церковнославянских слов и их значения.
2. Изменение значений церковнославянских слов в современном русском языке.
3. Фонетические особенности церковнославянских слов.
4. Словообразовательная структура церковнославянских слов.
5. Морфологические свойства церковнославянизмов.
6. Грецизмы.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

## **Тема 3: Имя существительное.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Типы склонений имен существительных, особенности падежных форм, формы единственного, множественного и двойственного числа.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

## **Тема 3: Имя прилагательное.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Краткие и полные формы имен прилагательных, особенности их склонения, степени сравнения.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

## **Тема 4: Имя числительное.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Количественные и порядковые числительные. Особенности их склонения.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

### **Тема 5: Местоимение.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Разряды местоимений по значению, особенности склонения личных и неличных местоимений, местоимения *иже*, *яже*, *еже*.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

### **Тема 6: Глагол.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Времена глаголов (настоящее время, будущее время, аорист, имперфект, перфект и плюсквамперфект).
2. Глаголы архаического спряжения.
3. Спряжение глагола *быти* во всех временах.
4. Наклонения глаголов..

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

### **Тема 7: Причастие.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Краткие и полные формы причастий, действительные и страдательные причастия настоящего и прошедшего времени, особенности форм именительного падежа мужского рода единственного числа.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

### **Тема 8: Наречие.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Разряды церковнославянских наречий по значению и образованию.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

### **Тема 9: Служебные части речи.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Предлоги, союзы, частицы, междометия и особенности их употребления в церковнославянских текстах.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

### **Тема 10: Синтаксис церковнославянского языка. Простое предложение.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Способы выражения подлежащего и сказуемого, порядок слов, дательный принадлежности, дательный самостоятельный, дательный с инфинитивом, иже с причастием, винительный с инфинитивом, еже перед инфинитивом.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

### **Тема 11: Синтаксис церковнославянского языка. Сложное предложение.**

Форма проведения – семинар. Устный фронтальный опрос.

Вопросы:

1. Сложносочиненные предложения, сложноподчиненные предложения, структурные особенности придаточных цели, времени, условия, причины, следствия.

Литература:

1. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
2. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
3. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

## **7. Методические рекомендации для студентов по изучению дисциплины**

Важным фактором успешного обучения студентов в Семинарии, как и в любом высшем учебном заведении, является способность самостоятельно приобретать знания. Самостоятельная работа студента – это планируемая познавательная деятельность, организационно и методически направляемая преподавателем без видимой помощи для достижения конкретного результата. Учитывая, что в Семинарии количество аудиторных часов составляет до 80% от общего количества учебной нагрузки, необходима организация самостоятельной работы студентов и выработка системы контроля их знаний. Изучение курса «Церковнославянский язык» способствует сознательному и самостоятельному овладению новыми знаниями, к закреплению, расширению и углублению, повышению качества их усвоения; выработке самостоятельного творческого мышления и подготовке к самообразовательной и научно-исследовательской работе.

Цели методических рекомендаций студентам следующие:

1. Формирование навыков самостоятельной работы с церковнославянскими текстами и комментирования фактов изучаемого языка.

2. Развитие навыков рефлексии, самооценки, самоконтроля, самостоятельной работы с предлагаемой литературой.

Цель самостоятельной работы по изучению дисциплины «Церковнославянский язык» - выработать навыки осмысленного чтения и понимания церковнославянских текстов.

По курсу «Церковнославянский язык» учебной программой предусмотрены практические занятия, что позволяет выявить степень усвоения студентами получаемых знаний и способствует углублённому изучению ими тем учебного курса. Помимо советов методического характера, в пособии даны темы рефератов и сообщений по каждой теме. По согласованию с преподавателем студент может также выбрать тему реферата (сообщения), которая не указана в рекомендуемом перечне.

При самостоятельной подготовке студентов к практическому занятию предусматривается выполнение студентами учебных заданий по работе с церковнославянскими текстами. Выполняя эти задания, студент должен: изучить соответствующую тему, прочитать текст, разобрать его содержание с опорой на рекомендованную лексикографическую и грамматическую литературу, выполнить лексический, морфологический или синтаксический анализ текста.

## 8. Фонд оценочных средств

### Критерии оценивания компетенций

*Оценка «отлично»* выставляется студенту, если теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, необходимые практические компетенции сформированы, исчерпывающе, последовательно, четко и логически стройно излагает материал курса, умеет увязывать теорию с практикой, свободно справляется с задачами, вопросами и другими видами применения знаний, причем не затрудняется с ответом при видоизменении заданий, использует в ответе дополнительный материал (монографии, статьи, исследования), все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.

*Оценка «хорошо»* выставляется студенту, если теоретическое содержание курса освоено полностью, необходимые практические компетенции в основном сформированы, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения достаточно высокое. Студент твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, не допуская существенных неточностей в ответе на вопрос, правильно применяет теоретические положения при решении практических вопросов и задач, владеет необходимыми навыками и приемами их выполнения.

*Оценка «удовлетворительно»* выставляется студенту, если теоретическое содержание курса освоено частично, но пробелы не носят существенного характера, необходимые практические компетенции в основном сформированы, большинство предусмотренных программой обучения учебных задач выполнено, но в них имеются ошибки, при ответе на поставленный вопрос студент допускает неточности, недостаточно правильные формулировки, наблюдаются нарушения логической последовательности в изложении программного материала.

*Оценка «неудовлетворительно»* выставляется студенту, если он не знает значительной части программного материала, допускает существенные ошибки, неуверенно, с большими затруднениями выполняет практические работы, необходимые практические компетенции не сформированы, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнено, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к минимальному.

### Фонд оценочных средств текущего контроля

Компетенции	Закрытые тесты	Открытые тесты
<b>ОПК-7.3</b> Обладает базовыми знаниями языков христианской традиции.	1. Имя святого равноапостольного Кирилла до монашества: 1) <i>Константин</i> , 2) Владимир, 3) Михаил.	1. Составьте пары церковнославянских и русских слов с чередованием полногласий – неполногласий: молоко, глава, сторож, голова, стража, млекопитающее.
<b>ОПК-7.6</b> Способен работать с	2. Святые равноапостольные Кирилл и Мефодий	2. Составьте пары церковнославянских и русских слов с чередованием гласных о-е: олень, есень, езеро, осень, елень, озеро. 3. Составьте пары церковнославянских и

<p>богословскими источниками на языке оригинала.</p>	<p>составили алфавит, впоследствии названный:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Глаголица</i>,</li> <li>2) <i>Кириллица</i>,</li> <li>3) <i>Азбука</i>.</li> </ol> <p>3. Святой равноапостольный Мефодий стал первым славянским епископом:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Великой Моравии</i>,</li> <li>2) <i>Болгарии</i>,</li> <li>3) <i>Древней Руси</i>.</li> </ol> <p>4. В период Крещения Руси восточные славяне стали использовать алфавит:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Кириллицу</i>,</li> <li>2) <i>Глаголицу</i>,</li> <li>3) <i>Азбуку</i>.</li> </ol> <p>5. В церковнославянских текстах используются ударения:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Трех видов</i>,</li> <li>2) <i>Двух видов</i>,</li> <li>3) <i>Одного вида</i>.</li> </ol> <p>6. Острое ударение употребляется:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Во всех частях слова, кроме последнего гласного</i>,</li> <li>2) <i>В формах двойственного числа и множественного числа, совпадающих с формой единственного числа</i>,</li> <li>3) <i>На последнем гласном, образующем слог</i>.</li> </ol> <p>7. Тяжелое ударение употребляется:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>На последнем гласном, образующем слог</i>,</li> <li>2) <i>Во всех частях слова, кроме последнего гласного</i>,</li> <li>3) <i>В формах двойственного числа и множественного числа, совпадающих с формой единственного числа</i>.</li> </ol> <p>8. Облечённое ударение употребляется:</p>	<p>русских слов с чередованием гласных а-о: равный, сровнять, ровный, уровень, сравнить, уравнение.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Как понимать предложение: «Грѣхъ мой предо мною єсть вѣнъ» (Пс. 50, 5)?</li> <li>5. Каково значение слова «лѣсть» в церковнославянских текстах?</li> <li>6. Как понимать предложение: «Миръ домъ семъ» (Лк. 10, 5)?</li> <li>7. Как понимать предложение: «Црѣтво мое нѣсть ѿ міра сегѡ» (Ин. 18, 36)?</li> <li>8. Как понимать предложение: «Оудержи ѡзыкъ твой ѿ сла» (Пс. 33, 14)?</li> <li>9. Как понимать предложение: «Глава ѡзыкъвъ»?</li> <li>10. Подчеркните имя существительное, употребленное в двойственном числе: «Єсть ѡтрочишь здѣ єдинъ, иже имать пать хлѣбъ ѡчменныхъ, и двѣ рыбѣ» (Ин. 6, 9)?</li> <li>11. Подчеркните имя существительное 1 склонения: «Начало премѡдрости страхъ гдѣнь, разѡмъ же блѡгъ всѣмъ творѡщимъ єго: блѡчєстїе же въ бѡга начало чѡства» (Притч. 1, 7).</li> <li>12. Подчеркните имя существительное 2 склонения: «Снідетъ ѡкѡ дождь на рѡно, и ѡкѡ капла каплющаа на зѣмлю... ѿ лихвы и ѿ неправды избѡвить дѡшы ихъ, и чѣстно имѡ єгѡ предъ ними» (Пс. 71, 6 и 14).</li> <li>13. Подчеркните имя существительное 3 склонения: «Бѣ препоѡсѡай мѡ сілоу, и положи непорѡченъ пѡтъ мой» (Пс. 17, 33) и «зѡповѣдъ гдѣна свѣтлѡ, просвѣщающаа ѡчи» (Пс. 18, 9).</li> <li>14. Подчеркните имя существительное 4 склонения: «Повѣмъ имѡ твоє брѡти моєй, посредѣ црѣве воспою тѡ» (Пс. 21, 23) и «єлика ѡще разрѣшитѣ на земли, бѡдѡтъ разрѣшена на нбсѣхъ» (Мф. 18, 18).</li> <li>15. Подчеркните разносклоняемое имя существительное: «И возрѣвши ревѣкка ѡчима своїма, видѣ їсаѡка: и изскочѣ съ вельблѡда» (Быт. 24, 64).</li> <li>16. Подчеркните имя существительное в звательном падеже: «И слышахъ дрѡгаго ѿ ѡлтарѡ глаголюща: єй, гдѣи бже Вседержителю, истинни и прѡви сѡди твой» (Апок. 16, 7).</li> <li>17. Подчеркните местоимение: «Сѡвѣщавъ же їисъ речѣ: челоѡкъ нѣкій схождаше ѿ їерѡліма во їерѡхѡнъ, и въ разбѡйники впадѣ, иже совлѣкше єго, и ѡзвы возлѡжше ѡидѡша» (Лк. 10, 30), «И глаше: чесѡмъ ѡупѡдобимъ црѡтѣе бже; или коєй прѣтчи приложимъ є» (Мк. 4, 30) и</li> </ol>
--	--	---







$50 \leq R_{\text{сес}} \leq 60$	40
$39 \leq R_{\text{сес}} < 50$	35
$33 \leq R_{\text{сес}} < 39$	27
$R_{\text{сес}} < 33$	0

При дифференцированном зачете используется шкала пересчета рейтингового балла по дисциплине в оценку по 5-балльной системе

Шкала пересчета рейтингового балла по дисциплине  
в оценку по 5-балльной системе

<i>Рейтинговый балл по дисциплине</i>	<i>Оценка по 5-балльной системе</i>
<b>88 – 100</b>	<i>Отлично</i>
<b>72 – 87</b>	<i>Хорошо</i>
<b>53 – 71</b>	<i>Удовлетворительно</i>
<b>&lt; 53</b>	<i>Неудовлетворительно</i>

### Примерные задания для проведения промежуточной аттестации

#### Перечень вопросов к зачетам:

1. Особенности церковнославянской азбуки и цифровые значения букв.
2. Надстрочные знаки и знаки препинания в церковнославянском языке.
3. Особенности церковнославянской лексики.
4. Словообразование в церковнославянском языке.
5. Типы склонений имен существительных.
6. Формы двойственного числа.
7. Формы звательного падежа.
8. Краткие и полные формы имен прилагательных.
9. Образование полных форм прилагательных.
10. Особенности склонения кратких и полных прилагательных.
11. Степени сравнения имен прилагательных.
12. Имя числительное в церковнославянском языке.
13. Разряды местоимений по значению.
14. Особенности склонения личных и неличных местоимений.
15. Местоимения *иже, яже, еже*.
16. Слитные формы местоимений с предлогами.
17. Образование и спряжение форм глаголов настоящего времени.
18. Образование и спряжение форм глаголов будущего простого времени.
19. Образование и спряжение форм глаголов будущего сложного времени.
20. Образование и спряжение форм простого аориста.
21. Образование и спряжение форм сигматического аориста.
22. Формы аориста от глагола *быти*.
23. Образование форм имперфекта.
24. Спряжение глаголов в имперфекте.
25. Формы имперфекта от глагола *быти*.
26. Образование форм перфекта.
27. Спряжение глаголов в перфекте.
28. Формы перфекта от глагола *быти*.
29. Образование форм плюсквамперфекта.
30. Спряжение глаголов в плюсквамперфекте.
31. Формы плюсквамперфекта от глагола *быти*.
32. Архаическое спряжение глаголов.
33. Формы изъявительного наклонения.
34. Формы повелительного и желательного наклонений.
35. Формы условного наклонения.
36. Краткие и полные формы причастий.
37. Действительные и страдательные причастия настоящего и прошедшего времени.
38. Особенности форм причастий в именительном падеже мужского рода единственного числа.
39. Служебные части речи в церковнославянских текстах.
40. Способы выражения подлежащего.

41. Способы выражения сказуемого.
42. Порядок слов в предложении.
43. Дательный самостоятельный падеж.
44. Дательный принадлежности.
45. Дательный с инфинитивом.
46. Винительный предикативный.
47. Сложносочиненные предложения.
48. Сложноподчиненные предложения.
49. Усложненные конструкции.

## **10. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины**

### **Рекомендуемая литература**

#### **Основная литература:**

4. Афанасьева Н.Е. Учебник церковнославянского языка. Долгопрудный, 2021.
5. Миронова Т.Л. Церковнославянский язык. М., 2009.
6. Плетнёва А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. Академический учебник. М.: Аст-Пресс книга, 2013.

#### **Дополнительная литература:**

1. Бугаева И.В., Левшенко Т.А. Церковнославянский язык. Учебно-грамматические таблицы. М., 2009.
2. Верещагин Е.М. Церковнославянская книжность на Руси: Лингвотекстологические изыскания. М., 2001.
3. Воробьева А.Г. Учебник церковнославянского языка. М., 2008.
4. Грамматика церковнославянского языка: конспект, упражнения, словарь / сост. иером. Андрей (Эрастов). СПб.: Библиополис, 2007.
5. Клименко Л.П., Ларюшкин С., иер. Сборник упражнений по церковнославянскому языку. Нижний Новгород, 2013.
6. Кравецкий А.Г., Плетнёва А.А. История церковнославянского языка в России (конец IX-XX в.). М., 2001.
7. Матвеева О.А. Церковнославянский язык: Практикум. – М.: ПСТГУ, 2022.
8. Ремнёва М.Л., Савельев В.С., Филичев И.И. Церковнославянский язык: грамматика с текстами и словарями. М., 1999.
9. Супрун В.И. Учебник церковнославянского языка. Волгоград, 1998.
10. Церковнославянская грамота. СПб., 1998.

#### **Интернет-ресурсы:**

1. <http://www.blagagon.ru/biblio/232/> - *Афанасьева Н.Е.* Учебник церковнославянского языка.
2. <http://www.bogoslov.ru/> - научный богословский портал.
3. <http://churchslavic.narod.ru/> - Сайт *Ю.А. Кондратьева* для изучающих церковнославянский язык.

## **11. Материально-техническое обеспечение дисциплины**

Лекционные занятия: - стенды - наглядные пособия; - аудитория, оснащенная презентационной техникой, проектор, экран, компьютер/ноутбук) и т.д. Практические занятия: - доступ к библиотечным ресурсам; - доступ к сети Интернет; - аудитория, оснащенная презентационной техникой, проектор, экран, компьютер/ноутбук) и т.д.